

Megjelenik
szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 100.

Egyes szám ára

10

fillér

Heti szemle

1. Örök magyar sors a keletről nyugatra zuduló seregekkel való viaskodás. Ha már majdnem elvéreztünk ebben a rettentő harcban, a nyugati keresztény országok hálája és segítsége kellett, hogy megint talpra álljunk. Más közönségesebb nép biztosan kipusztult volna ebben az irtó őrlődésben, de mi a nagy birodalmat felépíteni és fenntartani képes nemzetek soha meg nem ingó önbizalmával szilárdan állunk az idő végezetéig. Most is olyan nálunk számban, vagyonban és földben összemérhetetlenül erősebb birodalommal vereszkünk, melyre a kisebbek feltekinteni is alig mernek, fiaink mégis olyan halálra szánt bátorsággal küzdenek ellene, hogy még az elfogulatlan külföld és a nagy német barátunk is a legteljesebb elismerését nyilvánítja.

Nem fajult el még a magyar vér, nem csorbult ki a magyar kard éle és nem homályosult el a ragyogása. Mocsok sem esett rajta. Ezt bizonyítja a kárpátaljai fergeteges rohanás hóban, szélben, csonttá fagyasztó hidegben, amikor három nap alatt hegynék fel kétszázötven kilométert haladt a Kárpátok gerince felé a honvédsereg.

A világháború behavazott fejű öreg katonái imádságos szeretettel és aggodalommal kísérik a legifjabb honvédsereg minden lépését, amikor felidéznek letűnt fiatalságuk eseményben, vérben, könnyben gazdag éveit, a megfakult térképen követik a dicső had előnyomulását azokon a vidékeken, ahol kitörölhetetlenül ott ragyog Sztaniszlau, Kolomea, Dnyeszter és a többi név, a nemzedékről-nemzedékre nevezetesebbé váló város, folyó és hegy, ahol a magyar férfi ereje, vitésze és szebb jövőt alkotó képessége oly gyönyörűen megnyilatkozik.

2. Az angliai ruhajegyrendszer bevezetését a rendelet rögzíteni hatálybalépte előtt a legszigorúbban titokban tartották. Ezzel szemben a News Chronicle című angol lap arról közöl érdekes jelentést, hogy a ruhajegyek bevezetése körül a legnagyobb disznóságok történtek és mint írja a lap: botrányos züllyölt rendszer képét mutatják azok a kísérőjelenségek, amelyek a ruhajegy bevezetését megelőzték.

Az előkelő körök és nagyobb cégek már hetekkel a ruhajegy bevezetése előtt tudták, hogy jönni fog a ruhajegy. Ezért különösen a lord Woolworthhoz közelállóak nagyarányú bevásárlásokat eszközöltek a ruhaneműekből. De nem ez volt a legnagyobb botrány a ruhajegy körül a lap szerint. Hanem az, hogy az egyes nagyobb áruházak alkalmazottjai állandó bevétélüket külön levélben figyelemztették arra, hogy ruhajegyveszedelem közeledik, tehát cél-

85% a községi pótdadó kulcsa

Jelentős összegre emelt államsegély teszi lehetővé a költségvetés beruházásait — A Kisvárosháza, a Dianafürdő és a városmajori kocsislakások átalakítása, városi kertészet létesítése

Dr. Váró Indár polgármester és Balogh Antal szv. tanácsos, a város számvevőségének főnöke a napokban Budapesten Sátoraljaujhely 1941. évi költségvetését tárgyalták a belügyminisztérium, illetve pénzügyminisztérium szakelőadóival. A tárgyalások rendkívül kedvező eredménnyel jártak, amennyiben Sátoraljaujhely háztartása részére a múlt évi 28.000 pengővel szemben 52.500 pengő összegű államsegélyt nyújt a város helyzetét és törekvéseit megértő kormány.

A kétizbeni tisztviselői fizetés emelése, valamint a nyugdíjterhek emelkedése mintegy 45.000 P-vel növelték a város kiadásait, s a költségvetésbe illesztett szociális és beruházási terhek mellett csak a pótdadó kulcs jelentős emelésével lehetett a költségvetést egyensúlyba hozni. Az államsegély jelentős felemelése most a tavalyi pótdadó kulcs alkalmazásával is egyensúlyba hozza a háztartást és az országos családvédelmi és szociális alap 100.000 pengős hozzájárulásával jelentős beruházásokra is alkalmat nyújt.

A pénzügyi alátámasztások módját adnak most már a város által

tervbevett és teljesen előkészített munkák megindítására, illetve a máris folyamatba tett egyes munkálatok befejezésére. Így a városmajorban levő kocsislakásokat mintegy 10.000 pengő költséggel átalakítják és egészséges és tágas lakáshoz juttatják az itt lakó városi alkalmazottakat. Rövidesen megkezdődnek a volt államrendőrségi hivatal helyiségeinek, az ugynevezett Kisvárosházának átalakítási munkálatai is. Itt mintegy 6000 pengős költséggel megfelelően használható hivatali helyiségekké alakítatja át az épületet a város.

A közönség régi kívánsága valósul meg a Diana gőz- és kádfürdő átalakításával. A fürdőépületen 4000 pengő értékű munkálatokat végeztet a város.

A közeli hetekben a temetői virágház létesítésével a városi kertészet virággal való ellátását biztosítja a város. Minden remény meg van rá, hogy a szépen megindult parkosítás a városi kertészet létesítése révén a polgármester elgondolása szerint kertvárossá szépíti a tepszedes évtizedei után végre fejlődésnek elébe néző Sátoraljaujhelyt.

Zempléni igazságügyi kinevezések

A kormányzó az igazságügyminiszter előterjesztésére v. Csillaghy György sátoraljaujhelyi kir. járásbírói elnöknek és dr. Kabina Géza sátoraljaujhelyi kir. járásbírói elnöknek a királyi ítélőbírók és királyi ügyészek részére megállapított III. fizetési csoport jellegű adományozta, — dr. Szabó Sándor szerencsi ügyvédet pedig a máramarosszigeti kir. törvényszékhez bírónak kinevezte.

Smoczer Ferenc sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki irodafőtiszt az

irányos lesz a ruházati darabokat minél jobb és minél nagyobb mennyiségben bevásárolni. A lap közli egyik olvasójának levelét is ebben a tárgyban.

A levélben az egyik gyári munkás panaszkodik, hogy valamilyen módon ő is értesült az elkövetkezendő ruhajegyrendszerrel és ezért fontokkal felszerelve beállított az egyik nagyobb üzletbe a Petticoat Lane környékén. Ott azonban még pénzért sem voltak hajlandók kiszolgálni őt, hanem azzal utasították el, hogy már nem szabad ruhát eladni. Ugyanakkor az üzlet tömve volt az angol arisztokrácia jellegzetes képviselőivel, akiknek akadálytalanul szolgálták ki a ruhákat.

A glasgowi hatalmas szövö-

irodaigazgatói címet és jelleget nyerte el.

Az igazságügyminiszter dr. Polcz Béla sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki és dr. Inántszy-Pap László sárospataki kir. járásbírói jegyzőket jelenlegi alkalmazásuk helyén, valamint dr. Füzesséry Jenő tokaji ügyvédet a nyiregyházi kir. járásbíróshoz bírósági titkárokká kinevezte.

Dr. Szilágyi József sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki aljegyző, dr. Ruzsinszky Zoltán sátoraljau-

gyárakban mozgalom indult meg, amely azt célozta, hogy a munkásság kapja meg azoknak az üzemekben eltöltött óráknak is a munkadíját, amelyet a légítámasztások alatt a légvédelmi óvóhelyen munka nélkül töltöttek el.

A lap megállapítása szerint ez az idő nem is olyan kevés s egyedül Glasgowban az utolsó hónapban, — áprilisi adatok szerint, a munkásság szempontjából nyolcmillió munkaórát tett ki. A gyárak vezetősége a hatalmas kifizetendő összeg láttára ijedten tiltakozott a munkásság szerintük jogosulatlan követelése ellen és *semmilyen kárpótlást a kiesett munkabér után nem voltak hajlandók adni.* A munkásság mozgalma azonban

helyi kir. járásbírói aljegyző, dr. Martincsek István királyhalmecsi kir. járásbírói, dr. Adriányi Pál sátoraljaujhelyi kir. járásbírói és dr. Lovass Miklós sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki aljegyzők bírósági jegyzökké léptek elő.

Dr. Hegedűs Dezső sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki, dr. Gombos László királyhalmecsi kir. járásbírói és dr. Kun Géza sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki joggyakornokok bírósági aljegyzők lettek.

A miniszter Fazekas Gyula szerencsi és Gábossy Dénes sátoraljaujhelyi kir. járásbírói telekkönyvvezetőket a nyiregyházi, illetve utóbbit a debreceni kir. járásbíróshoz helyezte át.

Az igazságügyminiszter Szabó Kálmán sátoraljaujhelyi kir. járásbírói igazgatói címmel és jelleggel felruházott irodafőtisztet valóságos irodaigazgatóvá nevezte ki.

Szabályozták a liszt és zsir fejadagokat

Sátoraljaujhely közellátási hivatala már megállapította a nehéz testi munkát végzők liszt és zsir fejadagjait. Ugyanekkor megállapították a könnyű testi munkát végzők fejadagjait is, ami természetesen kevesebb volt.

Az ez évi aratásig már kevesebb liszt áll az ország lakosainak rendelkezésére, ezért a fejadagokon változtatni kellett. A közellátási hivatal, — mindent figyelembe véve, — a nehéz testi munkát végzők fejadagjait meghagyva, a könnyű testi munkások fejadagjait leszállította, s ennek következtében napi 15 deka kenyert kapnak a könnyű testi munkát végzők. A zsirt, hájat, bőrnélküli zsirszalonnát és a bőrs zsirszalonnát a már régebben megállapított fejadag szerint kaphatnak úgy a nehéz testi munkát, mint a könnyű testi munkát végzők.

tovább tartott és egyre-másra jelentkeztek a küldöttségek a gyárak vezetőségeinél éppugy, mint a városi hatóságoknál, akiket közvetítésre kértek fel. A városi hatóságok a kérdést azután radikálisan és meg kell adni, angolos ügyességgel oldották meg. A küldöttségekben résztvevő 35 munkást a legújabb bevezetett munkátörvény paragrafusai alapján egy szerűen hadbíróshoz elé állították. A hadbíróshoz pedig az angol demokrácia nagyobb dicsőségére a küldöttség tagjait három év és részben ennél több börtönbüntetésre ítélte.

Igy néz ki a szovjet „demokrácia” szövetségeseinek, a „demokrácia” Angliának munkásvédelme.

Pénzügyi kinevezések

A Kormányzó a pénzügyminiszter előterjesztésére *Monó* Ferenc miniszteri tanácsosi címmel és jelleggel felruházott pénzügyi főtanácsos, sátoraljaujhelyi pénzügyigazgató miniszteri tanácsossá kinevezte.

Holéczy Barna valóságos pénzügyi főtanácsos lett a VI. fizetési osztályban.

A pénzügyminiszter dr. *Polgár* László szerencsi gyakornokot pénzügyi fogalmazóvá, *Holtzer* Vilmos sátoraljaujhelyi gyakornokot pénzügyi fogalmazóvá és földadó nyilvántartási biztossá, dr. *Kürthy* Pál, dr. *Molnár* Sándor II., dr. *Nagy György* sátoraljaujhelyi és dr. *Kundrád* Béla sárospataki gyakornokokat pénzügyi fogalmazókká kinevezte.

Staut Ödön sátoraljaujhelyi származású budapesti pénzügyi számelőőr számvizsgálóvá, *Varga* Jenő sátoraljaujhelyi számgyakornok pedig számtiszté lépett elő.

Sebeők József sárospataki állam-pénztári tisztet főtisztté, *Szent-Ivány* Oszkár sátoraljaujhelyi II. oszt. tisztet pedig I. oszt. tiszté léptette elő a miniszter.

Vécsey Antal, *Czigány* János és *Simoga* László sátoraljaujhelyi gyakornokok forgalmi adóhivatali II. oszt. tisztékké léptek elő.

Tamás Pál, *Komjáthy* Olivér, *Sáfár* István (hősi halált halt!), *Benkő* Zoltán és *Petercsák* József sátoraljaujhelyi díjnokokat forgalmi adóhivatali gyakornokokká nevezte ki a miniszter.

Györke Jenő szerencsi pü. biztos a IX. fizetési osztályba pénzügyi főbiztossá, *Dömötör* Béla sátoraljaujhelyi szemlélsz pedig a X. fizetési osztályba pénzügyi biztossá lépett elő.

Vámörlési tanusítvány

Az új gazdasági évben gabonát csak az vámörölhet, aki vámörlési tanusítvánnyal rendelkezik. Ez a tanusítvány a gabonalapon van s mindenki számára kiállítja a községi előjárás, ha valamilyen jogcímen gabonához jutott. A vámörlési tanusítvány kiállítása általában a gabonalap kiállításával egyidőben történik, a vámörlésre jogosultak részére.

A gazda már cséplés közben kérheti a cséplőgéptulajdonostól az addigi cséplési eredményről eredménylap kiállítását, amelynek alapján aztán a községi előjárás kiállítja a gabonalapot és a vámörlési tanusítványt. Ez esetben a gazdának két eredménylapja lesz, az egyik részeredményt mutat, a másik a cséplés befejeztével a teljes eredményt igazolja. A cséplés közben kiállított vámörlési tanusítvány alapján a gazda az egész gazdasági évben meghatározott mennyiségű gabonát vámörölthet.

MÁV. HIVATALOS

MENETJEGYIRODA

SÁTORALJAUJHELYI FIOKJA

a Nemzeti Hitelintézet R. T. helyiségében

(Horthy Miklós-tér 6. szám.)

Nyitva:

Hétköznapokon 8 órától 13 óráig és 15 órától 17 óra 30 percig. Szombaton 8 órától 13 ó. 30 percig.

Kiméretlen eréllyel le kell törni a zsidó aknamunkát!

Már eddig is számos magyarellenes zsidót internáltak A megbízhatatlan zsidóktól a rádió készülékeket kobozzák el!

Egyre több hír érkezik arról, hogy nagyon sok zsidó a magyar néppel és a magyar nemzettel szembeni gyűlöletét és bosszút lihegő ellenséges szándékát most már egyre nyitabb agitációval, rémhírterjesztéssel és izgatással igyekszik kimutatni és ezzel közvetve minden becsületes dolgozó magyar ember élete és vagyona ellen törni.

A bodrogközi és a sátoraljaujhelyi járásban már az elmúlt héten több véresszájú zsidó kommunistát azonnali hatállyal internáltattak a fősolgabírák, akik kénytelenek voltak egyes helyeken a megbízhatatlan zsidók rádióit máris elkobozni és azonkívül az éjszakai zsinagógai összejöveteleket is megtiltani.

Legujabban a sárospataki járás fősolgabírája internálta *Hirsch* Lajos 60 éves tolcsvai ház és szőlőbirtokos zsidót, mert egy magyar fuvarost a következő szá-

vakkal akart desturálni: „Majd elintézik az oroszok a németeket, akkor majd rend lesz itt! Akkor lenne jobb dolog, ha az oroszok nyernének stb.”

Igy *Hirsch* Lajos ur, aki itt gazdagodott meg a magyar nép verejtékéből! El is szállították rögtön a zsidó üdülőtelepre.

Más helyről is jelentették, hogy a zsidók a magyar emberek körében igyekeznek valótlan híreket elhelyezni és izgatni a keresztény nemzeti magyarság érdekei ellen.

A dolgozó magyarok dicséretre méltó, példás és öntudatos érzésére vall az, hogy a hitvány lélekmergezőket azonnal feljelentik az illetékes hatóságoknak.

Sátoraljaujhelyben is szükségét látjuk a legerélyesebb óvintézkedéseknek.

A megbízhatatlan zsidóktól az egész vármegyében el kell kobozni a rádiókat a mai rendkívüli időben!

Zökkenő nélkül tért át Zemplénmegye a jobboldali közlekedésre

Nem volt zavar, nem volt baleset

Vasárnap hajnalban szinte észrevétlenül tértek át Budapest és környéke kivételével az egész ország területén a balraajtásról a jobbraajtásra. Zemplénvármegyében is minden zökkenő nélkül történt meg a forgalom átalítása. Sem Ujhely területén, sem a vidéken nem következett be egyetlen baleset sem, ami elsősorban annak tudható be, hogy a nagyszabású rendezést idejében és megfelelő erővel propagálták, úgyhogy a közönség, mielőtt a

rendelet életbelépett, már beidegződött az új rendszerre. Ugy a közönség, mint a hatósági közegek dicséretes körültekintéssel és nyugalmal illeszkedtek bele az új rend által megkívánt közlekedési rendszerbe és ha itt-ott elő is fordult egy-két akaratlan tévedés, az ellenőrző közegek tapintatosan, figyelmesen szőlították fel a „tetteseket” a rend betartására.

Meglepően szépen illeszkedtek be az új rendbe a falusiak. A premier tehát remekül sikerült.

A „Zemplén” nyolc évvel ezelőtt megjósolta Ukrajna feltámadását

A „Zemplén” 1933. július 10-iki számában érdekes cikket találtunk, mely már akkor felhívta a figyelmet az ukrán kérdésre.

A cikkből idézzük a következő részletet:

— Bármilyen fantasztikusnak hangzanak is az ukrán birodalomról szóló legujabb hírek, — a történelmi előzmények és a jelenlegi hatalmi viszonyok (1933-ban!) azt mutatják, hogy ebben a tervben nagy reális lehetőségek vannak.

— Nekünk, akiket igen közelről érdekelhet az a kérdés, szinte fogalmunk sincsen, hogy milyen titokzatos erők feszülnek újból. Ezért szükséges legalább nagy általánosságban megismernünk, hogy miről is van itt szó?

Az ukránok Ujhelyben

— Ezelőtt 15 évvel, az összeomlás után érdekes katonák jelentek meg Ujhely utcáin. A katonák sapkájukon kék-sárga kokárdát

viseltek, az akkor feltámadt ukrán birodalom nemzeti színeit.

— Ezek a katonák, akiknek zászló címere kék mezőben arany háromágú szigony volt, különös dalt énekeltek: Scse Vikraina ne

vmerlá... (Még Ukrajna nem halt meg.)

— Hogy mennyire aktuális az ukrán kérdés, azt mutatják azok a súlyos utcai harcokra vezető bonyodalmak, amelyek Lembergben ismétlődnek meg állandóan.

Ricsodák azok az ukránok

— Déloroszárságban, a volt Galiciában, Bukovinában, Moldvában egy 35 millió lelket számláló északi nagy szláv család lakik, melynek tagjait kisorosznak nevezik. Erről a népcsaládról 1917-ig az orosz cárok zsarnoksága alatt a világ tudomást sem vett és nem volt figyelemmel arra, hogy a kisoroszek egészen önálló népfajt képeznek. A kisorosz nép a legtisztább szláv véreket tartja magát s nevét a Russ törzsből származtatja, hangsúlyozván, hogy az u. n. „nagyorosz” keverék népekhez semmi köze nincsen.

— A kisorosz nép tulajdonképpen csak a XX. század elején ébredt nemzeti öntudatra. Ekkor vett erős lendületet az ukrán mozgalom.

— Az ukrainizmus ma már éppen olyan jelentős politikai mozgalom, mint valaha az itáliai irredenta volt, Olaszország egyesítése előtt.

Független Ukrajna

— Évtizedekig tartó forradalmi mozgalmak után 1917. november 20-án kiáltották ki az ukrán köztársaságot, melynek vezetését a Rada (nemzeti tanács) vette át.

— Végre is azonban az orosz kommunisták aknamunkája győzött és jelenleg Déloroszárság 450000 négyzetkilométernyi területén a 26 millió lakossal Ukrajna — szövetséges tanácsköztársaság. Szovjet-Ukrajna beléleletét azonban a borzalmas terror ellenére is állandóan nyugtalanítja a nemzeti ellenforradalom. Ezt írta a „Zemplén” 1933-ban.

Most pedig ütött a feltámadás órája és a borzalmas vérfürdők sem állíthatják meg az ukrán kérdés rendezését az Új Európában, — a német, magyar és ukrán sorsközösség szellemében.

Megint a jehovások!

A sárospataki fősolgabíró *Sarkadi* Nagy Józsefet és 18 társát azért, mert az angol-zsidó népbuittás szolgálatában álló „Jehova Isten Tanúi” szekta terjesztésére összejöveteleket rendeztek, fejenként 10–20 napi elzárásra büntette. Az alispán az ítéletet II. odofokon helyben hagyta.

Mindenki saját érdekében cselekszik, ha

tüzelőanyag-szükségletéről

előre gondoskodik és annak egy részét már most a nyári hónapokban beszerzi, mert később az előállható akadályok miatt a bányák sem képesek a tömegesen beérkező megrendeléseket lebonyolítani. — Pince és más hűvös helyiségben a szén már most minden veszteség nélkül elraktározható.

Mivel pedig a borsodvármegyei szénmedence legjobb minőségű kőszénét árusító bányáknál sikerült nagyobb mennyiségű szénét biztosítanom, módomban van a nagyérdemű közönség igényeit a legmesszebbmenően kielégíteni.

Megrendeléseket elfogad **MARIKOVSKY BÉLA** okleveles gazda, tüzelőanyag-kereskedő, Sátoraljaujhely, Jókai-utca 21.

2194

Telefon szerelés alatt.

A keresztény élete 61-ik után csend legderekak Kálmán.

Többi n Ujhelyben lomná vá erejéből tekintélyt tipusa.

estig úzle Kálmánt órái, a sz kitótták me nek roba szakított

csak a kö tette. Így tizoltság kájával, k gitségével biztosító

képviselő szólamlás kereskerle nyának tá emelkedé közl mir magatartá

Vasár temetik 8 Jolán, ki egész vár

— Vög hivatal Vogler C és jelleg ügyelőt, kőt valós gatóvá k

— M A minisz toraljaujh hivatali mérnökke nevezte.

— Elő négen. Bezemek a IX. fiz mazóvá rendőrfo

zová kin zettségtl osztatlan körökber

— P sek. A pénzügy csei, Laj Szepessy m. kir.

zókat vé pénzügy zsef páhl Varga I Monosto pénzügy ideiglene ügyöri

vezte. — I helyen honvéd 18-án, Semjénb 10 órak

a vásárt zoltság hátsalóm mas me átlag 7

Demutat

HIREK

VILKOVSZKY KÁLMÁN

A kereskedői pályára induló keresztény ifjuságnak példát mutató élete 61-ik évében rövid szenvedés után csendben elhunyt a város egyik legdekorabb polgára: Vilkovszky Kálmán.

Több mint négy évtizedet élt le Ujhelyben, s személyében fogalommal vált a szorgalmas és önmegbecsülést és polgári tekintélyt kiérdemlő kereskedő típusa. Napról-napra, reggeltől estig üzletében találta Vilkovszky Kálmánt a közönség, a pihenés órái, a szórakozás percei alig szakították meg a munka igaz emberének robotos életét. Ha mégis szakított időt valamire — úgy azt csak a köz önzetlen szolgálatában tette. Így szolgálta az önkéntes tűzoltóság közérdekű ügyét. Munkájával, kiapadhatatlan anyagi segítségével és egyéniségének sikert biztosító súlyával. De mint a városi képviselőtestület és az adófel-számolási bizottság, valamint a kereskedelmi kamara választmányának tagja is mindenkor kitűnt emelkedett szellemű, komoly és a közt mindig készséggel szolgáló magatartásával.

Vasárnap délután 6 órakor temetik özvegye szül. Roncsinszky Jolán, kiterjedt rokonsága és az egész város igaz részvéte mellett.

— **Vogler Oszkár** — **postahivatali igazgató.** A miniszter Vogler Oszkár igazgatói címmel és jelleggel felruházott postafőfelügyelőt, sátoraljaujhelyi postafőnökököt valóságos postahivatali igazgatóvá kinevezte.

— **Mérnöki előléptetés.** A miniszter Genszky Gábor sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatali kir. s. mérnököt királyi mérnökké a IX. fiz. osztályba kinevezte.

— **Előléptetések a rendőrségen.** A belügyminiszter dr. Bezemek József rendőrfogalmazót a IX. fiz. osztályba rendőrfogalmazóvá és dr. Baskay László rendőrfogalmazó-gyakornokot a X. fizetési osztályba rendőrfogalmazóvá kinevezte. A két kiváló képzettségű rendőrtiszt előléptetése osztályon örömet keltett társadalmi körökben.

— **Pénzügyőri kinevezések.** A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgató Budai István ricsei, Lajos László sátoraljaujhelyi, Szepessy György sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyőri I. oszt. vigyázókat végleges minőségű m. kir. pénzügyőri fővigyázókká, Kiss József pálházai, Kosik Károly pálházai, Varga Dezső sátoraljaujhelyi és Monostori István szerencsi m. kir. pénzügyőri II. oszt. vigyázókat ideiglenes minőségű m. kir. pénzügyőri I. oszt. vigyázókká kinevezte.

— **Lóvásár Sátoraljaujhelyen és Semjénben.** A honvéd lóvásárló bizottság július 18-án, pénteken reggel 8 órakor Semjénben, ugyanaznap délelőtt 10 órakor pedig Sátoraljaujhelyen a vásártéren lóvásárt tart. A bizottság vásárolni óhajt 4—8 éves hálaslónak, tűzvérségi lónak alkalmas melegvérű lovat, melyekért átlag 7—800 pengőt fizet. Járlat bemutatandó.

Termelési szövetkezetbe tömörülnek a sátoraljaujhelyi cipésziparosok

A háborus helyzet következtében beállott bőráru hiány nehéz helyzetbe hozta a cipésziparosokat. Alig néhány pár új cipő készítése és javítása jut az utalványrendszer folytán egy-egy cipészre, illetve csizmadiára, akiknek a lecsökkent keresleti lehetőségek mellett megélhetésük biztosítva nincsen.

A város ezért a súlyos helyzetbe került cipésziparosság érdekében

eredményes tárgyalásokat tett folyamatba, amelyek során Hollós István országos szociális felügyelő Sátoraljaujhelyen tanulmányozta az iparosság megsegítésének kérdését.

Mint értesülünk termelési szövetkezetbe tömörítik a cipészeket, s a hitellel és nyersanyaggal ellátott szövetkezet rövidesen megkezdi az előre megrendelt munkáscipők és bakkancsok tömeges készítését.

Egy csokor „liberális” kihágás

A bodrogközi főszolgabíró Guttman Sándor és Hermann bolyi lakosokat azért, mert Kalány József nevű gazdasági cselédjüknek nem adták meg járandóságát azzal, hogy a *leventefoglalkozással munkanapokat veszít*, 30—30 napi elzárásra átváltoztatandó 300—300 pengő pénzbüntetéssel büntette.

A tokaji főszolgabíró Grünwald Imre bodrogkeresztúri lakost, azért mert 60 mázsa tengeri készletét nem jelentette be, 10 napi elzárással büntette.

A szerencsi főszolgabíró König Hermann és Weiszberger Jenő szerencsi liberális lakosokat azért, mert az elsötétítési rendelkezéseket nem hajtották végre, 10 napi elzárásra átváltoztatandó 100 pengő pénzbüntetéssel büntette.

A sátoraljaujhelyi főszolgabíró Ungár Andor karcsai lakost 300

pengő pénzbüntetéssel büntette, mert gépkocsiját honvédelmi szolgálatra alkalmatlan állapotban tartotta.

A szerencsi főszolgabíró Kornitzer Illés szerencsi lakost azért, mert lakásának ablaka elsötétítve nem volt, 100 pengő pénzbüntetéssel büntette.

A bodrogközi főszolgabíró Józsa Izidor bolyi lakost azért, mert Bukus János nevű gazdasági cselédjét *katonai szolgálata miatt hátrányba részesítette és neki katonai szolgálata miatt felmondott*, 30 napi elzárásra átváltoztatandó 500 P pénzbüntetéssel büntette.

Mindezen ítéleteket a vármegye alispánja II-od fokozat helyben hagyta.

Ez egy kis csokor a zempléni liberális világból.

Az ujhelyi bünygyi rendőrség bravuros hete

A sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság detektívcsoportja bravuros munkával ismét a bűnözők egész sorát juttatta lakat alá.

A kiváló ujhelyi bünygyi rendőrség a legjobb fogást a többrendbeli betörést és kerékpárlopást elkövetett Csubrik László lefogásával csinálta. Csubrik László bűnözési hajlamain kívül ugylátszik a művészetek iránt is különös vonalmat érezhetett, mert betörései

alkalmával az értéktárgyak összeszedése előtt rádióhallgatással szórakozott és a lopott holmit a színházkertben levő díszletek között rejtette el.

A rádiós Csubrikon kívül Gajdos Lászlót többrendbeli betörés, Dócs Istvánt és fiatal korú társát, valamint Pilisi Józsefet ugyancsak betörésért fogta le a rendőrség.

Valamennyiüket átkísérték az ügyészségre.

— **Tartalékos tiszt ki nevezés.** A Kormányzó Orosz Barna sátoraljaujhelyi lakost a tartalékos állományban hadnaggyá nevezte ki.

— **Halálozás.** Jakab Dezső zemplénagárdi adóügyi jegyző életének 56. évében elhunyt. A korán eltávozott kiváló vármegyei tisztviselőt, akit özvegye és kiterjedt rokonsága gyászol, kedden temették el nagy részvét mellett.

Szólóköztűző zsinag

zsák, lópokróc, kárpitos heveder k a p h a t ó

MOLNÁR JÁNOS

Mussolini-tér 3. sz.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar első emelet.

Színház

Vitéz Bánky Róbert igazgató kitűnő társulatának műsorából e héten is kiváló vendégművészek szereplésével bemutatott előadások emelkednek ki. Így alkalmat nyílt az ujhelyi közönségnek Lázár Mária különleges művészetét élvezni a szombati és vasárnapi „Rád bízom a feleségem” című Vaszary vígjátékban. A Magyar Színház kitűnő művésznője a sikamlós témájú és hangu darabban fölényes játék-tudásának színességével és egyéniségének megragadó bájával ragadtatta el a közönséget. Bánky Elemér groteszken megrajzolt alakítása, Bodnár Mici, Miskey, Gáti és Bakos játéka tették teljessé az előadás sikerét. Az úde fiatalágában bemutatkozó Petrényi Edít nagy nyeresége a színháznak.

Vendégművészekkel játszotta a színház szerdán és csütörtökön az „Érik a buzakalász” című operettet is. Betti Carfield szerepét Ferenczy Marika játszotta szépen csengő hangjával, csillogóan bájos alakításával hatalmas sikert aratva. Nádor Jenő széphangu és rutinos bonvivánként mutatkozott be az ujhelyi közönségnek. A vendégek sikerében teljes mértékben osztozott a Károlyi Vili — Bodnár Mici pár, Ujhely két kedvence és megérdemelten meleg sikere volt a mindig elsőrangú nyújtó Halassy Mariskának.

Halassy Mariska, a minden szerepét kifogástalanul megoldó Almássy Ágnes, Somogyvári Rudi és Gáti József sikere mellett játszotta pénteken a színház a „Vadmadár” című darabot.

Szombat, vasárnap és szerdán a „Farsangi esküvő” operett, hétfőn filléres helyárrakkal az „Érik a buzakalász”, kedden Szilassy László vendégszínházával a „Tokaji asszu”, csütörtökön a „Muzsikások”, pénteken a „Bizánc” van műsoron.

Kossuth Lajos-u. 54. sz. alatt

**lakással üzlethelyiség
azonnal kiadó**

Bővebbet Strausznál,
Rákóczi-utca 44. sz. alatt.

— **Szeleczky Zita az utolsó szó jogán nyilatkozik** a Színházi Magazin új számában Riport Bajor Giziről az új Zilahy-film főszerepében, a tékozló Timár esete a Nemzetivel, Kovách Aladár cikke „Magyarok francia földön”, pesti színész nő a királytigris barlangjában, hogyan lett Frances Gumból Judy Garland, Mihova Híradó és még sok színházi és társasági érdekesség, vicclap, vídám egyfelvonásosok és a „Nézz a szemembe, megmondom ki vagy” című érdekes játék tartikják e héten a Színházi Magazin kitűnő számát. Melléklet a Kis Magazin.

**Kereskedelmi végzettségű,
katonai idejüket leszolgált,
24—26 éves öskeresztény
tisztviselőket keresünk.**

Részletes ajánkozások egyelőre személyi okmányok nélkül küldendő

Cukorgyár, Szerencs

Meghívás.

Baross Szövetség Zemplén vármegyei Fiókja július havi értekezletét 16-án (szerdán) este 8 órakor tartja a Nemzeti Kaszinó helyiségében. Ez alkalommal ismertette lesz a Kereskedelmi Hivatal szervezetét, célja és rendeltetése. Kérjük t. Tagjainkat, hogy az értekezleten saját érdekükben megjelenni sziveskedjenek.

A sátorajaujhelyi kir. járásbíróóság
mint tkvi hatóságtól

Tk. 2729/1941. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Jurcsó Pálné végrehajthatónak Goldberger Henrikné végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az ujjabb árverést 1500.— Ft-ek követelés és járuléka behajtása végett a Sátorajaujhely városban fekvő s a sátorajaujhelyi 4668. számú tkvi betétben 1 + 1 sorszám s 1301/2. hrsz. alatt foglalt 50 □-ös házas belsőre 3366 (háromezerháromszázhatvanhat) pengő becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1941. évi augusztus hó 1. napján délelőtt 11 órakor a telekkönyvi hatóság helyiségében (Kazinczy utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) fogják megtartani.

Az ingatlant a kikiáltási ár alacsonyabb áron eladni nem lehet. Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátorajaujhely, 1941. június 6. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelről:

Hazay

2219 telekkönyvvezető.

A sátorajaujhelyi kir. járásbíróóság,
mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 2407/1941. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Sátorajaujhelyi m. kir. Pénzügyigazgatóság végrehajthatónak özv. Kleinmann Farkasné Klein Hani végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1724 P 02 fill. tőkekövetelés és jár. behajtása végett:

Sátorajaujhely városban fekvő s a sátorajaujhelyi 1323. sz. tkvi. betétben A. I. 1. 2. sorszám 2211. és 2212. hrsz. a. felvett B. 2. sorsz. alatt fele részben Kleinmann Farkasné Klein Hani nevében álló kert a belsőre és házra, 2500 ar. P becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására: 1941. évi szeptember hó 10 (tíz) napjának d. e. 10. (tíz) óráját tűzi ki.

Az árverési feltételek a következők:

1. Az árverés alá eső ingatlant a legkisebb vételnél alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908. XLI. tc. 26. §).

Ez a legkisebb vételnél a Sátorajaujhelyi m. kir. pénzügyigazgatósággal szemben a kikiáltási ár fele, — a csatlakozóknak kimondott Sátorajaujhelyi Népbank, mint Takarékpénztár Rt. végrehajthatóval szemben 2261. ar. P szóval Kettőezerkettőszázhatvanegy ar. P, a csatlakozóknak kimondott Klein Dénes végrehajthatóval szemben 6544. ar. P szóval Hatezeröttszáznegyvenegy ar. P, mely vételnél alacsonyabb áron eladni nem lehet (5610/1931. M. E. sz. rend. 21. §.).

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni. (1908. XLI. tc. 25. §)

Sátorajaujhely, 1941. június 1. Dr. Kulcsár sk. kir. jbiró.

A kiadmány hitelről:

Gábossy Dénes

2221 telekkönyvvezető

Vasárnap Losoncon játsza a Máv-Sac a második döntőt

LTSC—Máv-Sac 1:1 (1:0)

Vasárnap nagyszámú közönség előtt szeles időben döntetlenül játszott a Máv-Sac első mérkőzésén a losoncapátfalvi TSC-vel az NB. III. osztályba való jutásért Sátorajaujhelyben.

Schramkó játékvezető sipelére így állt fel az ujhelyi csapat:

Fuhrmann, — Tiszolczi III, Esztergomi, — Szolnoki, Wéber, Mácsi, — Szabados, Vadas, Erdélyi, Tiszolczi II., Csabai.

A mérkőzés erőteljes Máv-Sac támadásokkal indul és bár 6 tartalékkal volt kénytelen kiállni az ujhelyi csapat az első mérkőzésre, mégis állandó támadásban volt. Csatárai lövését azonban nem kísérte szerencse.

Az I. féldőben tizenegyet rug a Máv-Sac. Tiszolczi II. lövését a kapus azonban kiöklözi, a csatár rászalad, de a kapus újra védi a lövést. A féldő vége felé a losonciak érnek el gólt.

A II. féldőben újra támad az ujhelyi csapat, de támadásait csak a féldő vége felé kíséri szerencse, amikor is Vadas góljával egyenlitenek ki.

Schramkó játékvezető kitűnően vezette a mérkőzést. Ujra tapsot kapott kitűnő játékvezetéséért. Szlavkovszki és Kustán Dezső partjelzők jól segítettek neki. (Káté)

*

Vasárnap Losoncon mérkőzik a Máv-Sac az LTSC ellen és sajnos ugyancsak 6 tartalékkal kénytelen kiállni erre a sorsdöntő mérkőzésre. Wéber csapatkapitány szerint azonban még nem lehet elveszítettnek tekinteni a mérkőzést, mert a játékosok küzdeni akarása és tudása még megnyerheti ezt a nehéznek ígérkező mérkőzést.

Az ujhelyi csapatot nagy szurkoló tábor kíséri Losoncra.

Az új terményértékesítési rendelet

A kormány az 1941—42. gazdasági évre új rendszer szerint állapította meg a buza, rozs, ketszeres, árpa és zab legmagasabb árait. Az érdekeltségek meghallgatása után a rendelet kielégíti a gazdaközönség várakozásait.

Az új rendszer a buza és rozs árát érdemben az egész gazdasági évre egyöntetűen állapította meg 30, illetve 28 pengőben. A kész-

leteket a kijelölt szerveknek október 31-ig kell felajánlani, aki később értékesíti az 10 százalékkal alacsonyabb árat kap.

Igen fontos követelmény, hogy ideai rozstermesünk teljes egészében az emberi táplálkozást szolgálja, ezért intézkedett akként a kormány, hogy a buza és rozs ára között még 10 százalék különbség sincs.

A tokaji kir. járásbíróóság,
mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 1995/1941. szám.

Végzés.

A telekkönyvi hatóság Czibalmos István védett gazdaadós kérelmére a 10.000/1935. M. E. sz. rend. 31. § a és a 14.000/1933. M. E. sz. rend. 17—18. §-ai értelmében elrendeli, a tarcali 671, 2817. sz. betétben A. X. 1. A. I. 1. sorsz. 3619/1., 3616/1. hrsz. alatt felvett, nevezett gazdaadósok nevében álló védett szántó ingatlan és 1/2-rész illetőség végrehajtási árverés hatályával bíró magánkézből eladását, mert Lengyel István és neje Novák Magdolna tarcali lakosok által ajánlott 1200 P az ingatlan kataszteri tisztajövedelmének negyvenszeres szorzatát, illetve a házadó-alap tizenkészeresét meghaladja és nevezett ajánlattevők az ajánlott vételnél 10%-át bánatpénz fejében bírói letétbe helyezték.

Ezen vételi ajánlat tárgyalására határnapul 1941. évi július hó 29. (Huszonkilenc) napjának d. e. 10 óráját tűzi ki s arra érdekelteket jogkövetkezmények terhével megidézi.

Ennek kapcsán az ingatlan tulajdonosait és a jelzálogos hitelezőket figyelmezteti, hogy a jelen végzés kézbesítésétől számított 15 napon belül esetleges észrevételeiket előterjeszthetik.

Egyben a telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a vételnél ajánlat 10%-át kitevő bánatpénz bírói letétbe helyezése mellett legkésőbb a tárgyalás előtti nap déli 12 órájáig bárki tehet a megajánlott vételnél

legalább 10%-kal meghaladó vételi ajánlatot.

Ezt a végzést fenti határnapot legalább 15 nappal megelőzőleg a Sátorajaujhelyben megjelenő „Zemplén” című időszakos lapban leendő közzététel végett kérelmezőknek kiadja és azt Tarcal község előjáróságának az ottani hirdetményi táblán való kifüggesztés és kérelmezők költségére dobszó mellett való közhírrététel végett megküldi.

Végül Lengyel István és neje ajánlattevők által befizetett és a tokaji m. kir. adóhivatal által május hó 31. napján 54/1941. tétel alatt bevételzett 120 P, azaz Egyszázhusz pengő bánatpénzt bírói letétül elfogadja és utasítja nevezett adóhivatalt, hogy ezen összeget további bírói intézkedésig bírói letétként kezelje.

Tokaj, 1941. évi június 29-én. Dr. Gönczy Lajos sk. kir. jbiró.

A kiadmány hitelről:

Molnárné

2222

A sátorajaujhelyi kir. járásbíróóság,
mint tkvi hatóságtól.

Tk. 1526/1941. szám.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Magyar Általános Hitelbank végrehajthatónak Pollák Ábrahám és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében az ujjabb árverést 1000 ar. P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett:

Sátorajaujhely városban fekvő s a sátorajaujhelyi 2977. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorsz.

s 1898/2. hrsz. alatt foglalt Pollák Ábrahám, Pollák Sarolta, Pollák Zakariás nevében álló 168 négyzetögl házas belsőre 4000 (Négyezer) pengő becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására 1941. évi augusztus hó 6. (hat) napján délelőtt 11 (tizenegy) óráját tűzi ki.

Az árverés alá eső ingatlant a legkisebb vételnél alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. tc. 26. §.)

Ez a legkisebb vételnél Csubrik Jánosné és a Magyar Általános Hitelbank végrehajthatóval szemben a kikiáltási ár fele, Brünner Lajos végrehajthatóval szemben 14.069 P Dr. Glück Sándor végrehajthatóval szemben 16.257 P, mely vételnél alacsonyabb áron eladni nem lehet (5610/1931. M. E. sz. rendelet 21. §-a.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátorajaujhely, 1941. ápr. 10. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelről:

Hazay

2220 telekkönyvvezető.

A királyhelmecl kir. járásbíróóság,
mint telekkönyvi hatóság.

2434/1941. tk. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Földműves Kölcsonös Pénztár (Szlovákia) nagymihályi bej. cég végrehajthatónak Szakács András és tsai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az ujjabb árverést 5800 Kcs. = 828 P 57 f. tőkekövetelés és jár. behajtása végett a Battyán községben fekvő s a battyáni 273. sz. telekkönyvi betétben A. I. 1—3. sorsz. és 249/1, 250/1. és 450/2. helyrajzi számok alatt felvett kertek és ház a 85 ö. i. sz. a. udvarral a beltelekben ingatlanoknak B. 5. és 6. sorsz. szerint Szakács András és neje szül. Kulcsár Rebeka nevében álló 2/3-od részére 5005 Kcs. = 715 P kikiáltási árban,

a battyáni 274. sz. telekkönyvi betétben A. I. 1—3. sorsz. és 249/2, 250/2. és 450/1. hrszámok alatt felvett kertek és udvar a beltelekben ingatlanoknak B. 6. és 7. sorszám szerint Szakács András és neje szül. Kulcsár Rebeka nevében álló illetőségére 3305 Kcs. 50 fill. = 472 P 21 fill. kikiáltási árban.

Az árverést 1941. évi augusztus hó 5. napján délelőtt 9 órakor Battyán községhezánál fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlanok a kikiáltási árban alacsonyabb áron nem adhatók el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Királyhelmecl, 1941. május 14. Dr. Felsődy Gyula s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelről:

Olvashatatlan airdás

kiadó.

2218

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délel. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félre 2-40 P. egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.